



Distr.  
GENERAL

A/C.5/33/100  
5 January 1979  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون  
اللجنة الخامسة  
البند ١٠٠ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨-١٩٧٩

بيان موحد بالآثار الإدارية والمالية فيما يتعلق بتكاليف  
خدمة المؤتمرات

بمناشء مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام  
الداخلي للجمعية العامة

- ١ - عملا بالاجراء المتبع خلال الدورتين الماضيتين ، قدمت الى اللجنة الخامسة أثناء الدورة الحالية للجمعية العامة بيانات بالآثار المالية فيما يتعلق بخدمة المؤتمرات على أساس التكلفة الكاملة ، أى على افتراض انه لن يجرى اتاحة أى جزء من احتياجات خدمة المؤتمرات من داخل الموارد الموجودة ، ومن ثم يتعين توفيرها عن طريق تعيين موظفين مؤقتين .
- ٢ - وأشير في الوقت ذاته الى انه سيعد ، قرب اختتام دورة الجمعية العامة ، بيان موحد يوجز التكاليف المقدرة للمؤتمرات والواردة في جميع البيانات المقدمة أثناء الدورة الحالية بشأن الآثار المالية ، ويبين مقدار ما يمكن الوفاء به من هذه التكاليف من داخل الموارد الموجودة ، وكذلك الاعتمادات الإضافية الصافية اللازمة لخدمة جدول المؤتمرات في الفترة المالية المقبلة .
- ٣ - وقد تضمنت بيانات الآثار المالية ، الصادرة أثناء الدورة الحالية للجمعية العامة ، تقديرات لاحتياجات خدمة المؤتمرات في عام ١٩٧٩ يبلغ مجموعها ٦٠٠ ١٧٧ ١٩ دولار . وتجدر الاشارة الى انه قد جاء في الفقرة ٤ من البيان الموحد المقدم الى الجمعية في دورتها الثانية والثلاثين ( A/C.5/32/110 ) ان الوثائق الواردة في المرفق الثاني الملحق به ستدرج أيضا في البيان الموحد للدورة الحالية بقدر ما تتضمن من آثار مالية لخدمة المؤتمرات في عام ١٩٧٩ . وبلغت التكاليف المقدرة في هذا الصدد ١٠٠ ٨٨٢ ٢ دولار . وبالتالي ، فان هذا البيان يتناول مجموع الاحتياجات المقدرة ، على أساس التكلفة الكاملة ، والبالغ قدرها ٧٠٠ ٥٩ ٢٢ دولار ، من

بينها ٨٠٠ ٧٢٠ ٨ دولار تتعلق بإدارة شؤون المؤتمرات ، و ٦٠٠ ٨٠٠ ١٣ دولار تتعلق بخدمات المؤتمرات ، في جنيف ، والباقي ( ٣٠٠ ٢٥٨ ٢ دولار ) يتعلق بإدارة الخدمات العامة .

٤ - ويتضمن مرفق التقرير الحالي موجزا لكل بيانات الآثار المالية التي ينطوى عليها الأمر ، مشفوعا بتقديرات التكاليف الكاملة لخدمة المؤتمرات ، كل على حدة ، ويبين مدى الاحتياج للموارد الإضافية في عام ١٩٧٩ في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ .

#### استعراض الحالة في عام ١٩٧٨

- ٥ - رغم ان الفقرات ١٨ الى ٣١ أدناه تتناول الحالة في عام ١٩٧٩ ، في ضوء التفصيلات والاضافات المختلفة التي أدخلت في الدورة الحالية للجمعية العامة على جدول مؤتمرات عام ١٩٧٩ ، فقد رؤى انه من المناسب البدء باستعراض الحالة في عام ١٩٧٨ .
- ٦ - ففي المقر ، ستظل النفقات النهائية لإدارة شؤون المؤتمرات في حدود الاعتماد الأولي الذي أقرته الجمعية العامة في دورتها الثانية والثلاثين ، وذلك رغم انه تم خلال عام ١٩٧٨ إضافة عدد من الاجتماعات ، مثل الدوريتين الاستثنائيتين الثامنة والتاسعة للجمعية العامة والدورة السابعة المستأنفة لمؤتمر الامم المتحدة لقانون البحار وغيرها .
- ٧ - وكما أشير في البيان الموحد لاحتياجات خدمات المؤتمرات لعام ١٩٧٨ ( A/C.5/32/110 ) ، فقد توقعت إدارة شؤون المؤتمرات انه بالإضافة الى الدورة العادية للجمعية العامة ، فإن دورة الجمعية العامة الاستثنائية المكرسة لنزع السلاح ومؤتمر الامم المتحدة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية والمؤتمر التحضيري لمؤتمر الامم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الاثر واللجنة الخامسة المعنية بزيادة فعالية مبدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية في جملة أمور ، ستعتمد اعتمادا كبيرا على المساعدة المؤقتة .
- ٨ - غير ان لجنة المؤتمرات قررت ، في عام ١٩٧٨ ، تغيير مقر انعقاد المؤتمر التحضيري لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالأسلحة التقليدية بحيث يتمقد في جنيف . وبالإضافة الى ذلك ، فقد نقلت الى فيينا ، بدعوة من حكومة النمسا ، ثلاثة اجتماعات كان من المقرر عقدها في نيويورك أثناء فترة انعقاد دورة الجمعية العامة الاستثنائية المكرسة لنزع السلاح ( ١ ) . ورغم ان هذه التطورات قد أسفرت عن حجم عمل اضافي يقع على عاتق خدمات المؤتمرات في جنيف ، على النحو المشار اليه في الفقرة ١٥ أدناه ، فانها قد سمحت لإدارة شؤون المؤتمرات بتكبد نفقات أقل تحت بند المساعدة المؤقتة للاجتماعات .

( ١ ) تتعلق الاجتماعات المذكورة باللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية ، ولجنة منع الجرائم ومكافحتها واللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لعقد الامم المتحدة للمرأة .

٩ - كما واصلت ادارة شؤون المؤتمرات ممارسة البرسجة الزائدة ، على النحو المشار اليه في تقرير لجنة المؤتمرات ( A/33/32 ، الفقرة ٥٢ ) ، عن طريق التوظيف على مستوى أقل مما تصورته الادارات الفزية لاحتياجات الاجتماعات .

١٠ - وظلت ادارة شؤون المؤتمرات تواجه صعوبات في ملء الشواغر في شعبة الترجمة وكذلك فـي وحدات الطباعة على الآلة الكاتبة . ورغم ان هذا سيؤدي الى زيادة نفقات العمل الاضافي وبدل العمل الليلي ، فان بعض الوفورات ستتحقق رغم ذلك تحت بند الوظائف الثابتة والتكاليف العامة للموظفين . ويتوقع ، بفضل الوفورات المحققة تحت بند المساعدة المؤقتة أيضا ، للاسباب المذكورة أعلاه ، حدوث انخفاض كبير في الانفاق عن مستوى الاعتمادات لعام ١٩٧٨ .

١١ - وبالنسبة لـجـنـيف ، فانه من المقدر ، على أساس حجم العمل الفعلي المسجل في ٣١ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٨ ، ان يتجاوز مجموع أنشطة المؤتمرات في عام ١٩٧٨ المستوى المحقق فـي عام ١٩٧٧ ، الذي كان أعلى مستوى في أنشطة المؤتمرات شهدت خدمات المؤتمرات ، بجـنـيف .

١٢ - وتبين الاحصائيات التالية ، على نحو واضح ، الاضافة الكبيرة التي طرأت على حجم العمل في السنوات الاخيرة :

حجم عمل خدمات المترجمين (أ)

الترجمة المتفوهة (عدد المسلمات)	١٩٧٨		١٩٧٧		التقدير الأولي الجدول ٢٣ - ٢٩ (A/32/6)
	النسبة المئوية للرئاسة العامة للتقدير الأولي	حجم العمل الفعلي	النسبة المئوية للرئاسة العامة للتقدير الأولي	حجم العمل الفعلي	
٢٥٠٠٠	٣١ر٤	٢٣٨٥٠	٨ر٠	٣٦٦٩٤	١٧٨٧٩
٤٤٢	١٧ر٦	٥٢	-	٣٤	٣٦
١١٤٨	٣٩ر٤	١٦٠	٢٤ر٦	١٤٣	١١١
٢٣٧	٢٢ر٥	٢٩١	١٤ر٥	٢٧٢	٢٤٠

الترجمة المتفوهة  
(عدد المسلمات)

الترجمة التحريرية/المراجعة  
(ملاعين الكلمات)

الطباعة على الآلة الكاتبة  
(ملاعين الكلمات)

النسخ  
(ملاعين الصفحات المطبوعة)

(أ) لا يشمل حجم عمل اللغة العربية.

١٣ - كان الاعتماد الذي أقرته الجمعية العامة لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ قد وضع ، السى حد كبير ، على أساس حجم العمل الذي قدره الأمين العام بصيغة أولية في الميزانية البرنامجية المقترحة منه ( A/32/6 ) ، والتي كانت قد أعدت في أوائل عام ١٩٧٧ على أساس حجم العمل الفعلي في عام ١٩٧٦ وحجم العمل التقديرى لعام ١٩٧٧ ، وكان الاستثناء الوحيد هو حجم عمل الترجمة الشفوية الذى طبق بشأنه تخفيض قدره ١٠ سنوات عمل ( أى من ٢٥ . . . مهمة الى ٢٠ ٥ ٢٣ مهمة في السنة ) وفقا لتوصية من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ( A/32/8 ، الفقرة ٢٣-٣٣ ) .

١٤ - وقرب انتهاء الدورة الثانية والثلاثين ، وقتما كان يجرى اعداد البيان الشامل عن مجموع احتياجات خدمات المؤتمرات لعام ١٩٧٨ ، تبين أن جدول المؤتمرات المعتمد لجنيف يتضمن بعض المؤتمرات الخاصة الكبيرة ، مثل الدورة السابعة لمؤتمر قانون البحار ، ومؤتمر المفوضين السعني بالنقل البحري للبيضاغ ، والدورة المستأنفة لمؤتمر الامم المتحدة المعني بخلافة الدول في المعاهدات ، كان من المقرر ان تقوم خدمات المؤتمرات بمكتب الامم المتحدة في جنيف بخدمتها . على أنه لما كان مجموع عبء العمل الفعلي في عام ١٩٧٧ ، الذى ثبت انه أضخم بكثير مما جاء في التوقعات الاولى ، غير معروف تماما في ذلك الوقت ، فقد رؤى انه من السابق لاوانه تنقيح تقديرات حجم العمل برفعها بدرجة كبيرة . وعلى ذلك ، لم يطلب في البيان الموحد ( A/C.5/32/110 ) سوى مبلغ ٢٠٠ . . . دولار تمتت بئد المساعدة المؤقتة ، وهو مبلغ كان يقابل من الناحية الاساسية التخفيض في احتياجات الترجمة الشفوية الذى أوصت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية . غير أن الجمعية العامة لم تعتمد ذلك الطلـب .

١٥ - وكما جاء في الفقرة ٨ أعلاه ، تغير في غضون عام ١٩٧٨ مكان انعقاد بعض المؤتمرات فأصبح اما جنيف أو فيينا بدلا من نيويورك . وقد أدت هذه المؤتمرات الى زيادة حجم العمل الواقع على عاتق خدمات المؤتمرات في جنيف ، والتي كانت مثقلة بالاعباء فعلا .

١٦ - وفي الوقت نفسه ، كما يوضح الجدول أدناه ، فان حجم العمل الناشئ عن مطالبات المستفيدين الرئيسيين من خدمات المؤتمرات في جنيف ، ألا وهم الاونكتاد ، واللجنة الاقتصادية لاروپا ، ولجنة حقوق الانسان ، تجاز في كل الحالات تقريبا المستوى الذى كان عليه في السابق والذى كان ، على نحو ما توضح الفقرة ١١ أعلاه ، أعلى مستوى في تاريخ خدمة المؤتمرات في مكتب الامم المتحدة بجنيف .

الرباط في استخدام موارد المكتبات في جنييف  
مبنية حسب المستند من الترقيم حتى خال  
عام ١٩٧٨

النسبة المئوية للرباطة	حقوق الانسنان		اللجنة الاقتصادية لاوروسيا		النسبة المئوية للرباطة		الاروكناد	
	١٩٧٨	١٩٧٧	١٩٧٨	١٩٧٧	١٩٧٨	١٩٧٧	١٩٧٨	١٩٧٧
٨٣٥	٢٩٩٢	١٦٣٠	١٣٨	٦٠٣٦	٥٣٠٦	١٠٥٩	١١٨٨٨	١٠٧٢٢
١٤٨	٩٨٢٨	٨٥٦١	٩٥٣	١٢٤٢٥	١١٣٧١	٢٧٥٩	١٣٨٢٠	١٠٦٤٣
٢٧٥	٢٨٠٨٩	٢٢١٠٤	٥٥١	٤٦٤١٣	٤٥٧١٤	١٨٥٩	٤١٢٣٤	٣٤٦٧٥
١٠٤٥	٣٨١٦٩	١٨٧١٤	—	٧٤٣٢١	٧٤٣٧٦	٣٨	٧٥١١٠	٧٢٣٨٨

(١) بالمقارنة بالمستوى في عام ١٩٧٧ وطني أساس حجم العمل التقديري لعام ١٩٧٨ استقراء من احصائيات حجم العمل للفترة كانون الثاني / يناير - تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٨ .

١٧ - ونتيجة لهذا المستوى الذي بلغته أنشطة المؤتمرات وهو مستوى لم يسبق له مثيل ، فمن المتوقع أن يتم في خلال عام ١٩٧٨ تجاوز الاعتماد المرسوم لخدمات المؤتمرات في جنيف بما يقرب من ٣٣ مليون دولار . ويجب مقابلة هذا المبلغ بمقدار ٦٠٠ ٣١٥ دولار كان قد طلب في تقرير الاداء الاول لعام ١٩٧٨ ( A/C.5/33/25/Ann.1 ) نتيجة لمقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي التي تؤثر على مستوى خدمات المؤتمرات بجنيف في عام ١٩٧٨ . ومن المتوقع كذلك ان الوفورات بالمقر ، على الوجه السليم في الفقرات السابقة ، ربما تبلغ نحو ٢٥ مليون دولار تقريبا ، مما سيقلل الى حد كبير الانفاق الزائد المتوقع في جنيف . ويزعم الامين العام تقديم تقرير عن النتيجة النهائية تحت الباب ٢٣ في اطار تقرير الاداء النهائي .

### الاحتياجات الاضافية في عام ١٩٧٩

#### المقرر

١٨ - بلغ الاعتماد الاولي للمساعدة المؤقتة للاجتماعات ٥٠٠ ٥٦٤ دولار لفترة السنتين ، خصص منه مبلغ ٤٠٠ ٨٤٢ دولار لقيام ادارة شؤون المؤتمرات بتعيين موظفي مؤتمرات مؤقتين لسداد القدر الذي لا يمكن للموارد الدائمة من الموظفين أن تفي به من مجموع الاحتياجات خلال الفترات التي يبلغ فيها حجم العمل ذروته . وفي الوقت الحالي ، من المرتقب أن يتم استخدام هذا المبلغ كالتالي :

#### بالدولارات

٢ ١٥٠ ٠٠٠	الجمعية العامة ( الدورة الرابعة والثلاثون )
١٥٤ ٠٠٠	اللجنة الخاصة المعزية بعدم استعمال القوة
٧٦ ٠٠٠	الافرة العاملة المعزية يوضع مشروع اتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة
٢٦٦ ٢٠٠	مؤتمر الامم المتحدة الاقليمي الثاني لرسم الخرائط للامريكتين
١٩٦ ٢٠٠	الفريق العامل التابع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والمعني بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
٢ ٨٤٢ ٤٠٠	

١٩ - وفي ضوء الجدول المنقح للاجتماعات بالمقر لعام ١٩٧٩ ومستوى الموارد المتاحة حاليا ، ستكون هناك حاجة الى اعتماد اضافي قدره ٣٠٠ ٣٨٥ دولار ، يتألف من ٣٠٠ ٣٤٠ دولار لادارة شؤون المؤتمرات ( الباب ٢٣ ألف ) و ٤٥ ٠٠٠ دولار لادارة الخدمات العامة ( الباب ٢٢ دال ) .

٢٠ - ومن الاعتماد الاضافي البالغ ٣٠٠ ٣٤٠ دولار المطلوب لادارة شؤون المؤتمرات ، يتعلق الجانب الاكبر ( ١٠٦٣ ٤٠٠ دولار ) بأربع هيئات معنية بشؤون نزع السلاح ، هي فريق الخبراء الحكوميين المعني بنزع السلاح والامن الدولي واللجنة المعنية بنزع السلاح ( وستعد لهما محاضرات حرفية ) ، واللجنة المخصصة للمؤتمر العالمي لنزع السلاح واللجنة المخصصة للمحيط الهندي ( وستعد لهما محاضرات موجزة ) ، وتجتمع هذه الهيئات خلال فترات مزدحمة بالاجتماعات . أما الباقي ( ٢٧٦ ٩٠٠ دولار ) فمطلوب ابتداءً لوائح مؤتمر قانون البحار واللجنة التحضيرية لاعداد الاستراتيجية الاتماعية الدولية الجديدة .

٢١ - ولم تدخل في حساب الاحتياجات الاضافية التقديرية لادارة شؤون المؤتمرات أية احتياجات اضافية قد تنشأ عن اجتماعات اللجنة المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ١٧٤/٣٢ . وفي البيان ذي الصلة عن الآثار المالية ( A/50.5/27 ) ، عندما قام الامين العام ، نظرا لعدم وجود أية اشارة الى عدد وجدول اجتماعات اللجنة الجامعة ، بتقدير التكاليف الكاملة لاجتماع مدته أسبوع واحد ، بما في ذلك المحاضر الموجزة ، بمبلغ ٣٣٨ ٠٠٠ دولار ، كان من المأمول ان تتوفر معلومات أكثر دقة في مرحلة لاحقة تتيح تضمين التقرير الحالي تقديرا أكثر دقة للاحتياجات الاضافية . وحيث ان هذه المعلومات لا تزال غير متوفرة ، من المزمع تناول أية احتياجات اضافية خلال عام ١٩٧٩ في تقرير الاداء النهائي .

٢٢ - وكما هو مبين في الفقرة ٣ أعلاه ، فان تكلفة الخدمات المشتركة للاجتماعات المقرر عقدها في نيويورك في ١٩٧٩ تقدر بمبلغ ٣٠٠ ٢٥٨ دولار ، يتعلق منه مبلغ ٨٠٠ ٩٣ دولار بخدمات هندسة الاتصالات السلوكية واللاسلكية ، ومبلغ ٨٠٠ ٦٩ دولار بمسروفات التشغيل العامة ومبلغ ٧٠٠ ٩٤ دولار بخدمات الامن . وقد طلب في البيان الموحد لاحتياجات خدمات المؤتمرات لعام ١٩٧٨ ( A/50.5/32/110 ) مبلغ ٥٠٠ ٧٩ دولار لادارة الخدمات العامة توقعا للزيادة الناشئة في حجم العمل فيما يتعلق بخدمة دورة الجمعية العامة الاستثنائية المكرسة لنزع السلاح ؛ غير ان الجمعية العامة لم توافق على هذا الطلب . ويتعلق الطلب الحالي برصد اعتماد اضافي قدره ٥٠٠ ٤٥ دولار تحت الباب ٢٢ نال بخدمات هندسة الاتصالات السلوكية واللاسلكية ، التي تم بالفعل تحمل انفاق زائد بشأنها في ١٩٧٨ فيما يتعلق ، بصفة رئيسية ، بخدمة الدورة الاستثنائية .

### جنييف

٢٣ - يتوفر في الوقت الحالي اعتماد قدره ٥٠٠ ٣٨٥٦ دولار لخدمات المؤتمرات ، في جنييف ، للمساعدة المؤقتة للاجتماعات في ١٩٧٩ . وطلب ، بالاضافة الى ذلك ، مبلغ ٢٠٠ ٨٩٨ دولار في تقرير الاداء الاول لتغطية زيادة الاحتياجات تحت بند الانفاق ، هذا بسبب الخسائر في صرف العملة .

٢٤ - ويشمل الجدول المنقح للمؤتمرات لعام ١٩٧٩ جدول لخدمات المؤتمرات ، في جنييف ، من المتوقع أن يستلزم ، للسنة الثانية على التوالي ، حجما من العمل لم يسبق له مثيل . ويتضمن



جدول الخدمات هذا مؤتمرات كبيرة كثيرة يستلزم الامران تقوم خدمات المؤتمرات في جنيف بخدمتها ، وفيما يلي بيان هذه المؤتمرات :

الدورة الثامنة لمؤتمر قانون البحار

الدورة الخامسة لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ( مازيلا )

مؤتمر الامم المتحدة المعني بالعلم والتكنولوجيا ( فيينا )

مؤتمر الامم المتحدة للكاكاو

مؤتمر الامم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة

الدورة المستأنفة لمؤتمر الامم المتحدة المعني بوضع مدونة دولية لقواعد السلوك في نقل التكنولوجيا

مؤتمر المفوضين المعني بتأسيس منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية بوصفها وكالة متخصصة ( فيينا )

٢٥ - ويتضمن أيضا جدول المؤتمرات لجنيف في ١٩٧٩ اللجنة المختصة المعنية بصياغة اتفاقية دولية لمناهضة أخذ الرهائن ، واللجان الخاصة المعنية بميثاق الامم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة والمؤتمر التحضيري المعني بالاسلحة التقليدية ، وكانت جميعها ستعقد في نيويورك لولا النقض المؤقت في غرف المؤتمرات بالمقر .

٢٦ - وبالإضافة الى المؤتمرات المذكورة أعلاه ، قد تعقد المؤتمرات التالية الاخرى في ١٩٧٩ وفقا لما تتخذه الجمعية العامة من مقررات ذات صلة أثناء الدورة الحالية :

مؤتمر التفويض المعني بالتنفستين ( A/C.5/33/52 )

مؤتمر الامم المتحدة المعني بوضع مدونة دولية لقواعد السلوك في نقل التكنولوجيا ( A/C.5/33/99 ) ، مع امكان عقد دورة اخرى في ١٩٧٩ بالإضافة الى الدورة المستأنفة المجدولة فعلا (

مؤتمر الامم المتحدة المعني بالممارسات التجارية التقييدية ( A/C.5/33/106 )

مؤتمر الامم المتحدة المعني بوضع اتفاقية بشأن النقل الدولي المتعدد الوسائط ( A/C.5/33/112 ) .

وسيتناول أي احتياجات اضافية ، قد تنشأ في هذا الصدد ، في تقرير الاداء النهائي عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ .

٢٧ - وبالإضافة الى المؤتمرات الواسعة النطاق وغير المتكررة المذكورة أعلاه ، من المتوقع أن تنزل أنشطة المؤتمرات التي تعزى الى المستعملين المنتظمين عند مستوى مماثل لمستوى عام ١٩٧٨ ،

مع مراعاة درجة من الشك فيما يتعلق باجتماعات الاونكتاد . ففي الماضي ، كانت أنشطة الاونكتاد ، أحيانا ، أقل كثافة في السنوات التي تعقد فيها دورات الاونكتاد ، وكانت تتبعها أنشطة مؤتمرات متزايدة في السنوات التالية مباشرة . غير ان من غير المعروف حاليا ما اذا كانت الدورة الخامسة للاونكتاد ، المقرر عقدها في ايار/مايو في مانيلا ، ستحدث نفس الاثر على اجتماعات الاونكتاد الاخرى ، نظرا بوجه خاص لان من المقرر عقد مؤتمرات خاصة أخرى كثيرة للاونكتاد ، كما هو مبين في القائمة أعلاه ، خلال ١٩٧٩ ، بالإضافة الى استمرار البرنامج المتكامل للسلع الأساسية لمدة سنة أخرى .

٢٨ - وعلاوة على ذلك ، اذا أصبح من الضروري ، نتيجة لنظر لجنة المؤتمرات في الموضوع ، نقل مؤتمرات معينة من نيويورك بغية تدبير المكان للجنة المعنية بنزع السلاح ، فان من المرجح أن تتأثر خدمات المؤتمرات بجذيف الى حد كبير .

٢٩ - وثمة عامل آخر يجب ذكره فيما يتعلق باستخدام موارد المؤتمرات المتاحة لمكتب الامم المتحدة في جنيف هو أن ادارة شؤون المؤتمرات ، بالمقر ، وخدمات المؤتمرات ، بجنيف ، قدمت المساعدة الى مكاتب أخرى للامم المتحدة ، بما في ذلك اللجان الإقليمية ، بارسالها موظفين عاديين أو بتعيين موظفي مؤتمرات مؤقتين لصالح هذه المكاتب بالقدر الذي لا تستطيع به هذه المكاتب ، التي لديها ، ان وجدت ، موارد محدودة فقط للمؤتمرات ، توفير ما يكفي من الخدمات لسد احتياجاتها . ونظرا لان جدول المؤتمرات في السنوات الاخيرة قد استلزم عددا متزايدا من الاجتماعات الإقليمية بشأن مختلف المسائل ، فقد طلب الى دوائر نيويورك وجنيف الاسهام بقدر متزايد من الموارد فيما يتعلق بالسفر والاقامة اليومية ، وفي كثير من الاحيان ، بالمرتببات . وان هذه المتطلبات أكبر بالنسبة لخدمات المؤتمرات بجنيف منها بالنسبة للمقر بسبب الترتيب الذي تسد جنيف بمقتضاه ، على أساس الاعتبارات الجغرافية ، احتياجات خدمة عدد من مقر العمل واللجان الإقليمية أكبر من العدد الذي تخدمه نيويورك . وثمة حالة مماثلة تنشأ أيضا عند ما تنظم بعثات ميدانية أو تعقد اجتماعات بعيدا عن أحد مواقع المقر . وقد يكون على خدمات المؤتمرات بجنيف أن توفر ، خلال ١٩٧٩ ، خدمات من هذا القبيل تبلغ قيمتها ١ ٣٢٣ ٩٠٠ دولار مقدرة على أساس التكلفة الكاملة .

٣٠ - ويرى الامين العام ، في ضوء ما تقدم ، انه من الممكن جدا ان يتجاوز مبلغ الموارد المطلوبة لخدمات المؤتمرات بجنيف في ١٩٧٩ مستوى النفقات في ١٩٧٨ . ومع ذلك ، فنظرا لوجود شكوك فيما يتعلق بحجم عمل المؤتمرات الخاصة الكبيرة وكذلك بأنشطة المؤتمرات الاخرى ، يرى انه من المناسب في الوقت الحالي قصر طلب الموارد الاضافية على ما يقارب نفس مستوى النقص الذي تم توقعه في ١٩٧٨ والذي أشير اليه في الفقرة ١٧ أعلاه . وبناء على ذلك ، فانه من المطلوب رصد اعتمادات اضافية بمبلغ ٨٠ ٤٨١ ٣ دولار تحت الباب ٢٣ باء .

موجز

٣١ - وباختصار ، فانه من المطلوب رصد اعتمادات اضافية بمبلغ ١٠٠ ٨٦٧ ٤ دولار فيمينا

يتعلق ببيانات الآثار المالية المبيزة في المرفق والتي بلغت ، على أساس التكلفة الكاملة ، ما مجموعه ٢٢ ٠٥٩ ٧٠٠ دولار ، وذلك على النحو التالي :

دولار	
١ ٣٤٠ ٣٠٠	الباب ٢٣ ألف
٣ ٤٨١ ٨٠٠	الباب ٢٣ يا
٤٥ ٠٠٠	الباب ٢٢ دال
<hr/>	
٤ ٨٦٧ ١٠٠	المجموع
<hr/>	

ومن المطلوب رصد اعتماد آخر قدره ٤٠٠ ٢٠٥ ١ دولار للاستقطاعات الالتزامية الاضافية من مرتبات الموظفين تحت الباب ٢٥ تقابله زيادة مساوية في تقديرات الايرادات الاتية من الاستقطاعات الالتزامية من مرتبات الموظفين تحت باب الايرادات ١ .



مرفق

موجز بيانات الآثار المالية المقدمة في أثناء الدورتين الثانية والثلاثين والثالثة والثلاثين للجمعية العامة والتي تشمل على تكاليف خدمة المؤتمرات لسنة ١٩٧٩

الرمز	الموضوع	التكاليف التقديرية لخدمة المؤتمرات	المقرر	صافي الاحتياجات الانمافية جنييف	المجموع
A/C.5/32/16	التقديرات المنقحة المترتبة على مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي	٥٠٧ ٩٠٠	-	-	-
A/C.5/32/39	مؤتمر العلم والتكنولوجيا	٧١١ ٠٠٠	-	١٣٣ ٩٠٠	١٣٣ ٩٠٠
A/C.5/32/41	لجنة المؤتمرات	٢٢٩ ٦٠٠	-	-	-
A/C.5/32/70	دورية نزع السلاح	٣٤٦ ٥٠٠	-	-	-
A/C.5/32/88	اللجنة المخصصة لموضوع الارهاب الدولي	٣٤٥ ٩٠٠	-	-	-
A/C.5/32/89	السنة الدولية للمعوقين	٧٥ ١٠٠	-	-	-
A/C.5/32/95	مؤتمر العلم والتكنولوجيا	٤١٥ ٦٠٠	-	-	-
A/C.5/32/103	الاجتماع السابق للدورة الخاصة للاونكتاد	٤٢ ٠٠٠	-	-	-
A/C.5/32/106	النظام الاقتصادي الدولي الجديد	١٤٨ ٥٠٠	-	-	-
A/C.5/33/9	التقديرات المنقحة المترتبة على مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي				
	مخصصا منها المبالغ المتعلقة				
	بعام ١٩٧٨	٧١٧ ٩٠٠			
		٥٣٥ ٦٠٠			
		١٨٢ ٣٠٠			
A/C.5/33/27	اللجنة المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ١٧٤/٣٢	٣٣٨ ٠٠٠ (أ)	- (أ)	-	-
A/C.5/33/31	مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار	٢ ١٩١ ٩٠٠	١٣٨ ١٠٠	١ ٢٢٨ ٤٠٠	١ ٣٦٦ ٥٠٠
A/C.5/33/52	مقررات مجلس التجارة والتنمية في دورته الثامنة عشرة	٤ ٢٤١ ٢٠٠	-	١ ٠٠٣ ٨٠٠	١ ٠٠٣ ٨٠٠
A/C.5/33/53	اللجنة المخصصة لصياغة اتفاقية دولية لمناهضة أخذ الرهائن	٣٢٧ ٥٠٠	-	-	-
A/C.5/33/58	الفريق العامل المعني ببحث تمويل الأونروا	٩ ٢٠٠	-	-	-
A/C.5/33/63	التقديرات المنقحة تحت الباب ١٣ هـ	٣٠١ ٢٠٠	-	-	-
A/C.5/33/64	الآثار المالية الناشئة عن دورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة	٤٢١ ٧٠٠	٤٠ ٧٠٠	-	٤٠ ٧٠٠
A/C.5/33/66	اللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية مهاد عدم استعمال القوة	٣٩٣ ٥٠٠	-	-	-
A/C.5/33/67	قضية فلسطين	٤٢٩ ٩٠٠	-	-	-
A/C.5/33/70	اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة	٤٩٧ ٣٠٠	-	١٩٥ ٨٠٠	١٩٥ ٨٠٠
A/C.5/33/73	عقد النقل والمواصلات في افريقيا	٨ ٧٠٠	-	-	-
A/C.5/33/74	برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريب للجنوب الافريقي	١١ ٦٠٠	-	-	-
	(يتبع)				
	٠٠/٠٠				

## مرفق (تابع)

الرمز	الموضوع	التكاليف التقديرية لخدمة المؤتمرات	صافي الاحتياجات الانحافية المقرر	صافي الاحتياجات الانحافية المجموع
A/C.5/33/75	المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري	٣٥٠ ٥٠٠	-	-
A/C.5/33/76	اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية	٤٨٢ ٢٠٠	-	-
A/C.5/33/77	المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري	٤١٦ ٥٠٠	-	-
A/C.5/33/78	استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الدورة الاستثنائية العاشرة	٦٠ ١٠٠	-	-
A/C.5/33/79	تخفيض الميزانيات العسكرية	٤٢٧ ٠٠٠	-	-
A/C.5/33/80	نزع السلاح العام الكامل	٩٠٠ ٠٠٠	٧٥٤ ٧٠٠	٧٥٤ ٧٠٠
A/C.5/33/L.41	نزع السلاح العام الكامل	٣٨٥ ٢٠٠ (ب)	-	-
A/C.5/33/81	مؤتمر الأمم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة	١ ٥٢٢ ٥٠٠	٦٩٧ ٥٠٠	٦٩٧ ٥٠٠
A/C.5/33/83	المؤتمر العالمي لنزع السلاح	٢٤٩ ٦٠٠	١١٥ ٨٠٠	١١٥ ٨٠٠
A/C.5/33/84	المسائل المتصلة بالاعلام	١١٧ ٦٠٠	-	-
A/C.5/33/85	اللجنة المخصصة للمحيط الهندي	٧١٨ ٣٠٠	١٥٢ ٢٠٠	١٥٢ ٢٠٠
A/C.5/33/87	التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة	٣٣ ٠٠٠	-	-
A/C.5/33/90	عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام	١١ ٤٠٠	-	-
A/C.5/33/91	مشروع اتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة	٨٣٧ ٠٠٠	-	-
A/C.5/33/96	مؤتمر المفوضين المعني بتأسيس منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بوصفها وكالة متخصصة	٥٤٤ ٨٠٠	-	-
A/C.5/33/97	المؤتمر العالمي لعقد الأمم المتحدة للمرأة	١٩٧ ١٠٠	٢١٨ ٠٠٠	٢١٨ ٠٠٠
A/C.5/33/99	مؤتمر الأمم المتحدة المعني بوضع مدونة دولية لقواعد السلوك في نقل التكنولوجيا (دورة ستأنفة)	٤٠٤ ٠٠٠	٢٢٢ ٤٠٠	٢٢٢ ٤٠٠
A/C.5/33/101	الترتيبات الإقليمية لتعزيز وحماية حقوق الانسان	٢١٢ ٠٠٠	-	-
A/C.5/33/104	مسألة ناميبيا	٤٨ ٩٠٠	-	-
A/C.5/33/105	التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية	٢٧٥ ٠٠٠	-	-
A/C.5/33/106	مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالممارسات التجارية التمييزية	٥٠٤ ١٠٠	- (ج)	-
A/C.5/33/108	مؤتمر الأمم المتحدة للعلم والتكنولوجيا	٤٨١ ٨٠٠	-	-
A/C.5/33/109	مؤتمر الأمم المتحدة المعني بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة	١ ٠٥٦ ٠٠٠	-	-
A/C.5/33/111	التحضير لوضع استراتيجية انطية دولية لعقد الأمم المتحدة الانطية الثالث	٢٥٢ ٠٠٠	١١٧ ٠٠٠	١١٧ ٠٠٠

(يتبع)

٠٠/٠٠

مرفق (تابع)

الرمز	الموضوع	التكاليف التقديرية لخدمة المؤتمرات	صافي الاحتياجات الاضافية المقرر	جنييف	المجموع
A/C.5/33/112	مؤتمر المفوضين المعني بوضع اتفاقية للنقل الدولي المتعدد الوسائط (المقرر عقده في عام ١٩٧٩ أو ١٩٨٠)	٥٣٤ ٦٠٠	-	(ج) -	-
	المجموع الفرعي (خدمات المؤتمرات)		١ ٣٤٠ ٣٠٠	٣ ٤٨١ ٨٠٠	٤ ٨٢٢ ١٠٠
	الاحتياجات من الخدمات العامة (انظر الفقرة ٢٢)		٤٥ ٠٠٠	-	٤٥ ٠٠٠
	المجموع	٢٢ ٠٥٩ ٧٠٠	١ ٣٨٥ ٣٠٠	٣ ٤٨١ ٨٠٠	٤ ٨٦٧ ١٠٠

- (أ) التكلفة المبينة هي لاسبوع واحد من الاجتماعات . أما العدد الكلي من الاسبوع اللزوم في ١٩٧٩ فغير معروف بعد . انظر الفقرة ٢١ من النص الأساسي .
- (ب) نوقشت الآثار المالية في تقرير اللجنة الخاصة (A/33/445/Add.1) .
- (ج) اذا عقد المؤتمر في عام ١٩٧٩ فستظهر تكاليفه ، اذا لزم الأمر ، في تقرير الأمانة النهائي .

-----